

Божие СЛОВО



ГОДИНА XXIII, БРОЙ 09 (226) • 2013 година

ISSN 08615519

цена 0,30 лв.

Почитай баща си и майка си

Десетте Божии заповеди бяха дадени на Мойсей, на планината Синай. Първите четири се отнасят до взаимоотношенията ни с Бога, а останалите - за взаимоотношенията между нас хората.

„Почитай баща си и майка си – което е **първата заповед с обещание** – за да ти бъде добре и да живееш много години на земята. И вие, бащи, не дразнете децата си, а ги възпитавайте в Господното възпитание и наставление.” (Еф. 6:1-4)

Почитай баща си и майка си

Липсата на семейна обич и покорство на децата към родителите им са изброени сред греховете, които бележат бунта на света срещу Бога.

“И понеже отказаха да познаят Бога, Бог ги предаде на развратен ум да вършат това, което не е прилично, безразсъдни, вероломни, без семейна обич, немилостиви; които, при все че знаят Божията справедлива присъда, че тези, кои-

то вършат такива работи, заслужават смърт, не само ги вършат, но и одобряват онези, които ги вършат.” (Римляни 1:28, 31, 32)

“А това да знаеш, че в последните дни ще настанат усилни времена. Защото човеците ще бъдат себелюбиви, сребролюбиви, надменни, горделиви, хулители, непокорни на родителите, неблагодарни, нечестиви, без семейна обич, непримирими, клеветници, невъз-

прод. на стр. 2 ➔



Молитва за благословение на семейството

Господи, довека ще възпявам Твоите милости; С устата си ще известявам Твоята верност из род в род; Защото рекох: Милостта Ти ще се съгради за довека. На самите небеса ще утвърдиш верността си.

Боже, обърни се към мен и моето семейство и смили се за нас. Дай силата Си на слугите Си. Покажи ни знак на благоволение Си, за да го видят ония, които ни мразят, и да се посрамят. Защото Ти, Господи, си ни избавил и си ни помогнал! Амин!

↪ продължава от стр. 1
държни, свирепи, неприятели на доброто, предатели, буйни, надутти, повече страстобиви, а не боголюбиви, имащи вид на благочестие, но отречени от силата му; тоже от такива страни.”

(2 Тим. 3:1-5)

Какво означава да почиташ баща си и майка си? Какво се очаква от едно дете, което е в дома под грижата на родителите му?

Докато е малко - то слуша и изпълнява. Колкото повече пораста, това преминава в уважение и съобразяване с волята на родителите. А когато се достигне до пълнолетие и човек стане самостоятелен - в уважение, грижа и внимание.

Както Бог иска да общува с нас, така и родителите ни искат да запазят топлия отношения с децата си, които вече са пораснали и са самостоятелни. Финансовата подкрепа за родителите е важна и богоугодна, но не е достатъчна. Иначе се превръща в индулгенция за изпълнен синовен дълг и чиста съвест.

Какво се случва, когато децата повярват в Бога, а родителите им са невярващи? Покорността и почитането на родителите е длъжност пред Господа. Децата би трябвало да се покоряват дотолкова, доколкото родителите не изискват от тях нещо, което е в противоречие с Божието слово.

Кого да почиташ?

Бързият отговор е - баща си и майка си. А кои са ти баща и майка? Понякога това не са биологичните ти родители, а тези, които са се грижили за теб и са те отгледали. Проявяваш ли любов към тях? Почиташ ли ги? Как?

“Дечица, нека любовта ни не е само на думи или приказки, а да бъде истинска и да се изразява на дело.”

Бащи не дразнете децата си

С какво родителите дразнят децата си? - негативното говорене; незаинтересоваността и неочценяването на нещата, които вълнуват детето; налагането на собствения модел, стереотип, очаквания (нереализирани мечти); незачитане на отделната личност; неразглеждане-

то като равен пред Бога; липсата на пълноценно общуване, което води до опознаване и изграждане на доверие и приятелство.

“Някои хора водеха при Исус невръстните си дечица, за да ги докосне. Но когато видяха това, учениците им се скараха. Исус обаче извика децата при себе си и ка-



за на учениците си: Пуснете децата да дойдат при Мен и не ги спирайте, защото Божието царство принадлежи на такива като тях. Истина ви казвам: който не приеме Божието царство така, както го приема едно дете, никога няма да влезе в него.”

(Ев. Лука 18:15-17)

Често пъти съм чувал деца да казват: “Само чакам да порасна, за да се махна от къщи.” Родителите могат или да спечелят или да отчуждят децата си за цял живот - независимо дали са вярващи или невярващи.

За съжаление немало деца на християни са в света и не желаят близост със своите родители поради неправилно отношение и опит за налагане на собствения модел в познаване и следване на Бога.

Защо да не ги дразнят?

За да не паднат духом, т.е. за да не се откажат и обезсърчат. Ангажиментът на бащите и родителите, като цяло, е да възпитават децата си в Господното възпитание и наставление, за да го следват до дълбока старост.

“Сине мой, не презирай наказанията на Господа, нито да отслабваш, когато те избличава Той. Защото Господ наказва този, когото люби, и бие всеки син, когото

то приема... Нашите земни бащи ни възпитаваха за кратко и така, както считаха за най-добре, а Бог ни възпитава за наше добро, за да можем да станем с-вяти като Него. Когато ни възпитават, това не носи радост, а скръб, но по-късно, след като сме се поучили, получаваме мир, защото започваме да живеем праведно.”

(Евреи 12:5-11)

Божие възпитание има за цел да изгради в нас христов подобен характер, то води към духовна зрялост и е задвижено от любов. Бог знае кое е най-добро за нас и ни води към него. За съжаление някои родители искат да се наложат на децата си и обличат това под формата на “възпитание”.

Възпитанието е преди всичко правилно отношение и даване на личен пример на подражание.

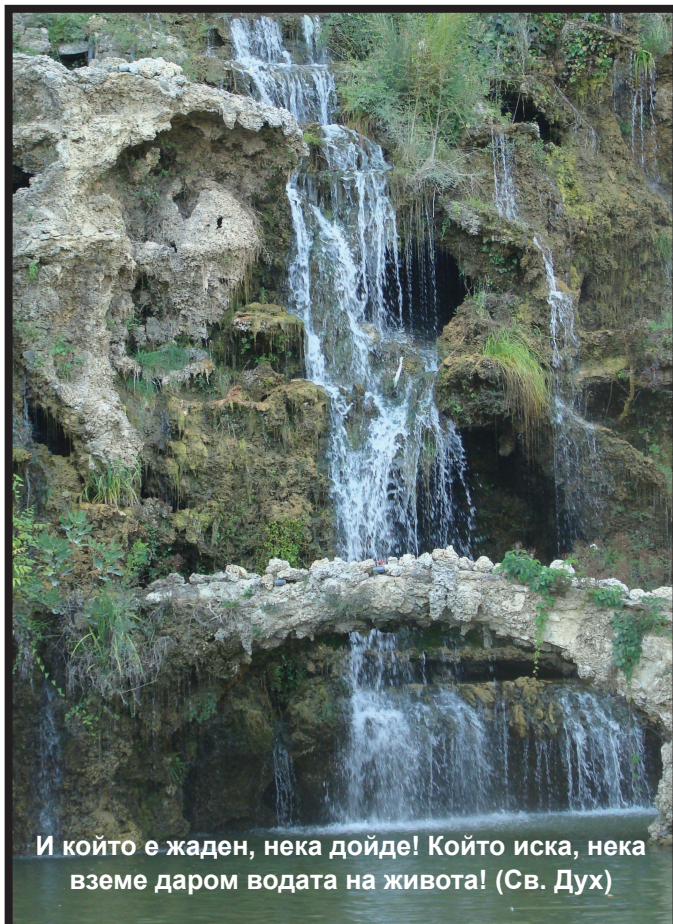
Да имаш мъдростта не ти да се наложиш, но да научиш детето си да прави разлика между добро и зло и само да избира доброто. А за това се иска любов, постоянство и търпение!

Джеймс Добсън пише: “Децата се развиват най-добре в атмосфера на искрена любов, подкрепена с разумно и последователно възпитание.” Авторитетът и уважението не се налагат, но се придобиват. Подчинението може да бъде наложено като се всява страх или се поставят условия.

Взаимоотношенията между родители и деца са двустранни. Ако родителят е по-зрелият и по-опитният, би трябвало той пръв да даде пример на поведение и отношение към детето си, както Бог в своята любов първо потърси нас, за да ни направи свои деца, дори и когато живеехме в греха. Той направи първата крачка.

“Кой от вас би дал на детето си камък, ако то поиска хляб? И ако поиска риба, няма да му даде змия, нали? Щом вие, въпреки че сте зли, знаете как да давате добри дарове на децата си, то колко повече вашият Баща в небесата ще даде добри неща на онези, които поискат от него!” (Ев. Матей 7:9-11)

П-р Емануил Тотев



И който е жаден, нека дойде! Който иска, нека вземе даром водата на живота! (Св. Дух)

Исус благославя децата

Между слушателите на Исус имало и много деца. Майките им стоели редом с тях. Една от майките хванала детето си за ръка и се приближила към Исуса. На нея много ѝ се искало Исус да каже нещо на детето ѝ, да го благослови.

Видели това другите майки, поискали Исус да благослови и техните деца и започнали да се промъкват през множеството народ към Него.

Тогава Исусовите ученици си казали: „Трябва да спрем жените. Исус и бездруго е много зает, а децата винаги са толкова непослушни...” И те тръгнали срещу жените, за да не ги допуснат до Исуса.

А той много се разсърдил на учениците си. Как тъй не пускат децата при Него?! И казал: „Пуснете децата при Мен и не им пречете! На тях принадлежи Царството Божие.”

Учениците разбрали, че са допуснали грешка. Те бързо отишли при децата и ги завели при своя Учител. Исус прегърнал децата, благословил ги и казал, че Господ винаги ще се грижи за тях. И за теб Бог ще се грижи винаги.

(Ев. Матей 19)

CHILDREN'S CHURCH



**ДЕЦА
ЗАПОВЯДАЙТЕ
НЕДЕЛЯ ОТ 11 ЧАСА
НЕДЕЛНО УЧИЛИЩЕ**

Люлин 8, ул. Гоце Делчев 34, зад магазин
БИЛЛА

Илия беше човек със същото естество като нас

“Илия беше човек със същото естество като нас; и помоли се усърдно да не вали дъжд и не валя дъжд на земята три години и шест месеца;

И пак се помоли и небето даде дъжд и земята произведе плода си.”

(Посл. Яков 5:17, 18)

Пророк Илия, чрез когото Бог извърши знамения и чудеса, беше човек със същото естество като нашето. Какво означава естество? Самата същност на нещата. Синоними са сърцевина, характер, свойство. Няма да говорим за пророка, който сваляше огън от небето, а за неговата човешка същност. Борбата между плътта и духа е непрекъсната. Едва ли може напълно и никога да не завиждаме, одумваме или гневим. Всеки си знае слабостите,

характера, знае си нещата, от които се срамува. Върховете и низините на емоционалния си живот. Непостоянният, колебливият човек се сравнява с морските вълни, които се тласкат и блъскат от ветровете. Такъв човек, който проси и се съмнява, да не мисли, че ще получи нещо от Господа. Колебанията, съмненията, несъвършенствата също бяха част от живота на Илия, а той получаваше. Защо? Бог няма любимци. Свръхестествените отговори не гарантират създаване на близост между човека и Бога. Не ги омаловажавам. Те разкриват силата, снабдяването, могъществото на Господа. Клеветникът – Сатана денем и нощем ни клевети пред Бога до момента, когато ще бъде хванат и изгонен. Той ще дойде при теб, когато

се молиш, когато даваш свидетелства, когато жертваш за Божието дело: „Кой си ти, пълен със несъвършенства? Бог няма да те чуе.” Това е лъжа. **Твоите несъвършенства не са пречка Бог да чува молитвите ти.**

В Стария Завет - във Второзаконие, гл. 9 четем за Енаковите потомци – „Слушай, Израилю, днес ти преминаваш Йордан, за да влезеш и завладееш народи, по-големи и по-силни от тебе, градове големи и укрепени до небето, люде велики и високи, Енаковите потомци, които познаваш и за които си слушал да се казва: „Кой може да устои пред Енаковите потомци?”

Когато Израел се сблъска с тях, го обзе нерешителност и страх. Роди се аномалия, Да възстанеш срещу Господа не е толкова страшно, но да се надигнеш срещу Енаковите синове?

Да сме честни – по-лесно ни е да приемем, че Бог не мисли за нас, че ни е оставил, отколкото, че е с нас през всичките дни на живота ни. Това е форма на воюване срещу Бога.

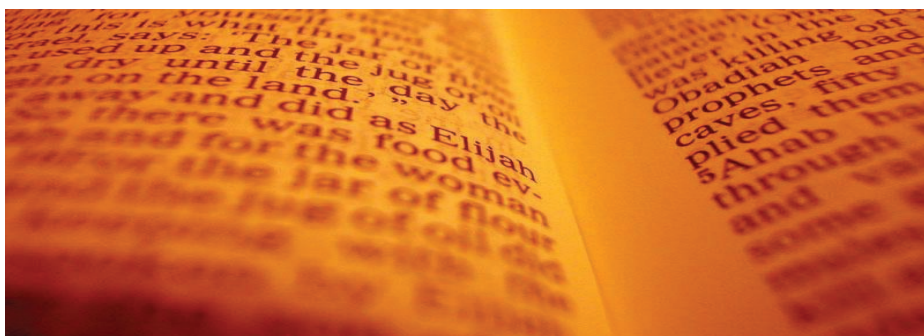
Вратата се храни с всяка невъзможна ситуация. Кажи си: това е ястие за мен. Разчитай на Бога. С какво се храни Сатана? С лъжа, клеветата и това, което ние му даваме с негативните си изповеди: няма да стане, не е възможно, Бог ме е оставил...

Не се подценявай! Не искай да бъдеш като някой друг.

Пророк Илия се уплаши от царицата Езавел и се помоли: „Боже, вземи живота ми.” Същият Илия, който сваляше с молитвите си огън от небето! Какъв беше Божият отговор? Не само животът му беше опазен, а беше грабнат от огнена колесница. Верността Божия към нас е неотменима. Ако Бог не ти отговори, ще ти даде нещо неочаквано. Никога не се отказвай от Него. Сидрах, Месах и Авденаго не се отказаха от Бога. Бяха хвърлени в огнената пещ и Той ги избави. Нищо не беше наред и с Павел, и Сила, хвърлени в затвора, а те хвалеха Бога! Какво ще направим ние?

Бъди себе си. Исус знае и помни нашето човешко естество.

П-р Емануил Бозов



МОЛИТВА НА СПАСЕНИЕ

**АКО НЕ ПОЗНАВАШ ИСУС КАТО
СВОЙ СПАСИТЕЛ, МОЛИ СЕ С ТАЗИ
МОЛИТВА:**

ОТЧЕ НЕБЕСЕН, ИДВАМ ПРЕД ТЕБ В ИМЕТО НА ИСУС.

**ТВОЕТО СЛОВО КАЗВА: “Защото, ако изповядваш с устата си,
че Исус е Господ, и повярваш със сърцето си, че Бог Го е
възкресил от мъртвите, ще се спасиш.”**

**АЗ ИЗПОВЯДАМ, ЧЕ ИСУС Е ГОСПОД. И ВЯРВАМ СЪС
СЪРЦЕТО СИ, ЧЕ ТОЙ ВЪЗКРЪСНА ОТ
МЪРТВИТЕ.**

**БЛАГОДЯРЯ ТИ, ЧЕ ИДВАШ В МОЕТО
СЪРЦЕ И МИ ДАВАШ СВЕТИЯ ДУХ.
БЛАГОДАРЯ ТИ, ЧЕ СИ ГОСПОД НА МОЯ
ЖИВОТ. АМИН**



СВИДЕТЕЛСТВО СВИДЕТЕЛСТВО СВИДЕТЕЛСТВО СВИДЕТЕЛСТВО

Сестра ми Копринка живее в гр. Карлово. Подхлъзнала се на паркета в една от стаите и паднала. Отишли на лекар. Той казал: "Няма нищо счупено, само е натъртено. Нека да лежи." И сестра ми послуша този съвет. Но с всеки изминат ден тя се влошаваше. Все повече се обездвижваше. Така 26 дни. Цялото семейство са вярващи. В молитва я подкрепяха и други хора.

Господ проговори чрез Духа си на семейството на сестра ми. "Намерете друг лекар."

Отидоха в Пловдив. Направиха й нови снимки и се оказа, че има счупен прешлен и няколко пукнати ребра. Потърсиха доцент. Неговата диагноза беше, че трябва да се сложат 4 златни пирони. Операцията беше скъпа – 5 хиляди лева. После промени мнението си, като каза: "О, не 4, а 8 златни пирони! Операцията ще струва 8-10 хи-

ляди лева." Ставаше все по-отчаяващо.

Тогава дойдоха в София и се свързаха с професор. Професорът казал: "Доведете ми я още утре". "Дайте ни 1-2 дни, защото е неподвижна, да намерим начин да я доведем." Отново снимки. "Не се тревожете, ще я привдигна... Ще направя операция с костен цимент. Само не го ще платите."

Отидох да посетя сестра ми преди операцията. Сред болните имаше една туркиня. Тя ми сподели: "Вече 15 дни стоя, искат ми хиляди за операция. Нищо не ми правят." Тогава започнах да й говоря за Господа Исуса – като Спасител и Изцерител. Като Бог на чудеса. "Знам, че вярваш в Мохамед. Ако чувстваш в себе си смущение, помоли се тази вечер: Господи Исусе, открий ми се, както тази жена ми говори за Теб днес." И за нея Господ

направи чудеса. На другия ден лекарите се занимаваха с нея. Отпадна плащането на нейната операция.

А какво стана със сестра ми? На другия ден след операцията тя се изправи. Как да не славим Исуса? Как да не Му благодарим за великите дела?

Венче, ж.к. Люлин, София

**МОЛИТВЕНА
ТЕЛЕФОННА
ЛИНИЯ**



Можете да се обаждате за молитва на следните телефони:

02/ 9973307, 9973207

Кажете накратко проблема си и ще получите подкрепа от ходатайствения молитвен екип!

Гласни букви

*Съставил:
Х. Харизанов*

Някой беше казал, че гласните букви са душата на азбуката. Попълнете ги в празните квадратчета и ще прочетете Ев. Йоан 3:16!

З		Щ		Т		Б		Г	Т
	Л	К		В		В		З	Л
	Б		С	В		Т		Ч	
Д		Д		С	В				Д
	Н		Р		Д		Н	С	
Н	З		Д		Н		П		Г
	Н		Н		Т			Д	
Н	К			Т		В		Р	В
	В	Н		Г		Н		Д	
	М		В		Ч		Н	Ж	
В		Т							

ГОСПОДНАТА МОЛИТВА

“Отче наш, Който си на небесата, да се свети Твоето име! Да дойде Твоето царство! Да бъде Твоята воля, както на небето, така и на земята;

Дай ни днес ежедневния хляб;

И прости ни дълговете, както и ние простихме на нашите длъжници;

И не ни въвеждай в изкушение, но избави ни от лукавия, защото царството е Твое, и силата, и славата до вековете! Амин!”

(Ев. Матей 6:9-13)

Четвъртото прошение от Господната молитва гласи: “Дай ни днес ежедневния хляб”. Някои богослови считат, че тук става дума за земен, материален хляб, докато други разбират под хляб - духовен хляб. Ние считаме, че и двете становища по въпроса, щом са заедно застъпени, отразяват пълната истина. Става дума и за земен, и за духовен хляб. Прочее, нека се задълбочим в размисли.

Думата “хляб” е нещо всеизвестно; човекът така е свикнал с хляба, че щом чуе израза “ежедневния хляб, дай ни го и днес”, той веднага си мисли за този самун, който ние най-малко три пъти на ден слагаме на нашата трапеза и без който не минава нито едно ядене в който и да било дом. Това е оная хляб, за който четем следното в Пс. 104:27, 28: *“Всички тия от Тебе очакват да им дадеш на време храната, каквото им даваш, те го събират; отваряш ръката Си и те се насищат с блага”.*

Добре ще бъде да цитираме тук тълкуванието на този стих от видния протестантски богослов **Карл Барт**. Той казва: “Тук под хляб се разбира това, което е строго необходимо за



П-р Димитър и Дора Митеви

съществуването, сиреч, минимумът от храна, без която и последният бедняк не може; оная минимум, който и последният просяк получава”. Твърде добро и интересно е тълкуванието, което дава на този стих и основателят на протестантството – **Мартин Лутер**. Той казва така: “Под насъщен хляб, който ние просим от Бога, трябва да се разбира: храната, облеклото, жилището, нивата, добитъкът, ежедневната печалба, благочестиво семейство, добро управление, благоприятни годишни времена, мир, здраве, честност, верни приятели, добри съседни, необходимото въобще за доброто прекарване на този живот”.

Тук е необходимо да направим една уговорка, че ние, молейки се за материален хляб и въобще за материалното, не бива да превръщаме това материално в смисъл на живота си, в идол, на който всекидневно да се покланяме. Такава опасност реално съществува.

Нашите очи са видели много хора, които изцяло са погълнати от грижата за материалните неща до такава степен, че нямат време да мислят за духовното. Това са ония човеци, които са *“посеяното в тръните, които чуват словото, но светските грижи и примамката*

на богатството заглушават словото.” (Мат. 13:22). Ако човек под думите “насъщен хляб” захване да разбира все, що му види окото и пожелае сърцето, тежко му и горко! Такъв все ще иска и никога няма да се насити. Тъкмо затова Спасителят се обръща към нас със следните думи: *“Не се безпокойте за живота си, какво ще ядете и какво ще пиете, нито за тялото си, какво ще облечете... Отец ви знае, че се нуждаете от всичко това. Но първо търсете Неговото царство и Неговата правда, и всичко това ще ви се прибави.”* (Мат. 6:25,32,33).

“Първо търсете Неговото царство”, сиреч “духовния насъщен хляб”, оная Божия трапеза, на която Бащата на църквата събира Своите деца и сам разделя с тях насъщната храна; оная чудна трапеза, на която всеки от нас има своето място. Не утре и не в неизвестно бъдеще, а днес и всеки ден ние сядаме на тази Божия трапеза и получаваме от ръцете на Небесния Баща небесен хляб. Господ Исус препоръчва небесния хляб, който трае вечно и засища истински: *“Работете не за храна, която се разваля, а за храна, която трае за вечен живот и която Човешкият Син ще ви даде.”* (Йоан 6:27).

Коя е тази “храна, която трае за вечен живот”? Намирайки се в пустинята на изкушенията, Господ Исус бе предизвикан от Сатана да направи от камъни хляб. Той бе гладен и изнемощял, постът Му беше вече свършил. Но Той, Който излезе от недрата на Отца, освен земния хляб, познаваше и небесния, и този небесен хляб за Него бе Словото на Бога: “Не само с хляб ще живее човек – рече Той – но с всяко слово, което излиза от Божиите уста.” (Мат. 4:4).

За посветената душа Словото Божие е истинска храна. Искрено гладуваният и жадуваният християнин вижда в Словото не роман, не вестник, не отегчаваща книга, но необходимия си насъщен хляб.

При друг случай Господ Исус, намирайки се в близост до Якововия кладенец, изрече следните знаменити думи: “Аз имам храна да ям, за която вие не знаете. Затова уче-

ниците думаха помежду си: Да не би някой да Му е донесъл нещо за ядене? Казва им Исус: Моята храна е да върша волята на Онзи, Който Ме е пратил и да върша Неговата работа.” (Йоан 4:32-34).

И Той върши тая Воля и тая работа за цели 33 години, и то толкова прилежно и усърдно, че можа да заяви в края на живота Си: “Аз Те прославих на земята, като свърших делото, което Ти Ми даде да върша.” (Йоан 17:4). Слушайки тези думи, е редно да се активизираме и ние в послушание на Божията свята воля. Нека не само се молим тя – Божията воля – да бъде, но нека още да я считаме като всекидневна храна за нашите души.

Най-добре разбираме кой и какъв е този насъщен хляб, припомняйки си онзи знаменит диалог между Исуса Христа и юдеите в Капернаумската синагога (Йоан 6:32-58). Ние пристигаме в синагогата,

когато разговорът вече е започнал. До ушите ни достига единодушната молба на юдеите: “Давай ни винаги този хляб!”. И Христос няма нищо против да им дава този хляб, само че Той поставя едно предварително условие: те трябва да повярват, че този нов духовен хляб е Самият Той: “Аз съм хлябът на живота: който идва при Мене никак няма да огладнее, и който идва при Мене никак няма да ожаднее... Бащите ви ядоха манна в пустинята и умряха. А хлябът, който слиза от небето, е такъв, че който яде от него, не ще умре. Аз съм живият хляб, сплязъл от небето. Който яде от този хляб, ще живее во веки.”

Ние просим, щото този хляб, наред с материалния, да ни бъде даван всеки ден, чак до оня ден, когато ще го вкусим в радостта на Господаря си в небето.

П-р Димитър Митев,
ЕПЦ “Филаделфия”, гр. В. Търново



ПОКОЛЕНИЕ
на **СЪЖИВЛЕНИЕ**
БЪЛГАРИЯ

МЛАДЕЖКО И
ТИНЕЙДЖЪРСКО
ПЕТЪК ОТ 18:30
YOUTH AND TEEN
FRIDAY@18:30

Люлин 8, ул. Гоце Делчев 34, зад магазин БИЛЛА / Lulin 8, Str. Gotse Delchev 34, behind BILLA

СТЕНИТЕ НА ЙЕРИХОН

Портите на Йерихон били затворени. Никой не можел да влезе или да излезе от града. Жителите му живеели в постоянен страх от израилтяните и от Бога на Израил.

А израилтяните започнали да обикалят около града. Най-отпред вървели седемте свещеници, свирейки с тръби, след тях - свещениците, които носели ковчега, а после - воините на Израил. Господ казал на своя народ, че трябва по веднъж, шест дни подред, да обикаля около стените на града, а на седмия ден да обиколи седем пъти.

И ето, на седмия ден, когато израилтяните за седми път вървели около града и свещениците за седми път надули тръбите, Иисус Навин казал на народа: „Радвайте се! Господ ви даде този град!“ Хората радостно завикали и стените на Иерихон рухнали. Израилските воини нахлули в града и започнали да убиват жителите му. Първият град на Ханаан бил завоюван.

Но нали си спомняш, че двама-



та евреи обещали на Раав да оставят живи нея и нейното семейство. Раав прибрала в своя дом баща си, майка си, братята и сестрите си. Оставила червеното въже да виси от прозореца. Тя вярвала, че Богът на Израил ще пощади нея и нейното семейство, когато другите жители на Иерихон загинат. Крепостта рухнала, а къщата на Раав остана цяла, макар че се намирала на стената. Иисус видял червеното въже на прозореца и казал на двамата

казан.

Господ продължавал да помага на Иисус Навин и на израилтяните. Всеки път той им давал победа в борбата с ханаанците. След известно време целият Ханаан принадлежал на израилтяните и те могли да започнат спокоен живот. Бог обещал на Своя народ: „Ако Ми вярвате и Ми служите, Аз ще ви помагам и вие винаги ще имате много храна и ще бъдете богати.“



**Божия църква
„Дом на радост“**
с п-р Вл. и Б. Владимирови
Ви канят на Богослужения
В кв. Люлин 8 (заг Била)
Вторник и петък от 18:30 ч.,
неделя от 11:00 ч.
* * *
В Баня,
ул. „Св. Кирил и Методий“ 16
четвъртък 18:30; неделя 9:30 ч.

Абонаменти за 2014 г.
за в-к. „БОЖИЕТО СЛОВО“,
се приемат във всички
пощенски станции
в страната.

КАТАЛОЖЕН No-106

Абонаментът
за една година е 3,60 лв.,
за полугодие - 1,80 лв.,
за тримесечие - 0,90 лв.

1320 София Баня
ул. „Кирил и Методий“ 16

Тел.: (02) 9973307
e-mail: milchot@yahoo.com

АДРЕС НА РЕДАКЦИЯТА:

Гл. редактор: Ани Тотева
Вестникът се издържа от волни пожертвования.

Банкова сметка:
Райфайзенбанк, 1320 Баня
ул. „Цар Борис“ 18
IBAN: BG82RZBB9155
1000675428